

Marshall

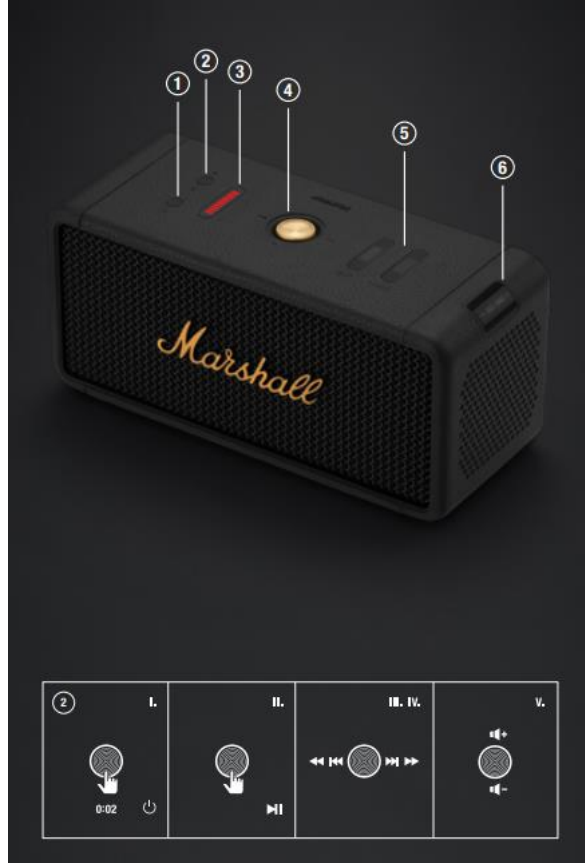
MIDDLETON



KULLANIM KILAVUZU
VE
GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Marshall

GENEL BİLGİLER



1. PİL DURUMU GÖSTERGESİ

Pil seviyesini görmek için pil durumu düğmesine basın.

2. BLUETOOTH DÜĞMESİ

Eşleştirme modunu başlatmak için LED yavaşça yanıp sönen kırmızıya dönene kadar Bluetooth düğmesine basılı tutun.

3.PİL GÖSTERGESİ

10 kademeli LED pil göstergesi, pil şarjını sabit bir ışıkla gösterir ve şarj süresi boyunca led göstergeler kademeli olarak yanıp sönecektir.

4.KONTROL DÜĞMESİ

- I. Açmak/kapatmak için 2 saniye basılı tutun
- II. Oynatmak/ durdurmak için bir kez basın
- III. İleri/geri atlamak için sağa/sola basın
- IV. İleri/geri sarmak için sağ/sola doğru basılı tutun
- V. Ses düzeyini ayarlamak için yukarı/aşağı itin

5.BAS VE TİZ KONTROLLER

Ses dengesini ayarlamak için bas ve tiz kontrollerini kullanın. 10 segmentli gösterge, ayarlama yapılırken bas veya tiz seviyesini gösterir.

Marshall

6.TAŞIMA KAYIŞI MENTEŞESİ

Birlikte verilen kayışı menteşeye takınız.



7.AUX – 3,5 MM SES GİRİŞİ

Analog çıkışlı ve 3,5 mm stereo jaklı bir ses cihazı takın.

8.USB-C GÜÇ GİRİŞ/ÇIKIŞI

Hoparlörü USB güç kaynağına takarak şarj edin veya bir USB-C cihazı takın ve hoparlörü taşınabilir şarj cihazı olarak kullanın.

BAŞLANGIÇ

- I. Hoparlör açılana kadar kontrol düğmesini basılı tutun.
- II. LED yavaşça yanıp sönen kırmızı ışığa geçene kadar Bluetooth® düğmesini basın.
- III. Ses cihazınızın Bluetooth listesinden MIDDLETON'ı seçin

AUX CİHAZI BAĞLAMA

- I. Hoparlörün arkasındaki AUX girişine 3,5 mm stereo jaklı bir kablo bağlayın.
- II. Kablonun diğer ucunu, ses kaynağınızın ses çıkışına bağlayın.
- III. Bağlı olan tüm Bluetooth ses cihazlarının duraklatıldığından emin olun.

Not: Ses kabloları ürünle birlikte verilmez.

HOPARLÖRÜ TEMİZLEME

Hoparlörünüzün ilk günkü gibi performans göstermesini ve daha uzun süre dayanmasını sağlamak için düzenli olarak temizleyin. Hoparlörü temizlemeden önce kabloları çıkarın ve ses veya USB kablosu takmadan önce tüm öğelerin tamamen kuru olduğundan emin olun. Silikon manşon ve kayış çıkarılıp ayrı olarak temizlenebilir. Dezenfektan mendil veya hav bırakmayan bez kullanın, silikon parçaları nazikçe temizlemek için%70 izopropil alkol veya%75 etil alkol ile hafifçe nemlendirin. Parçaları hoparlöre tekrar takmadan önce havluyla kurulayın.

Hoparlörün gözenekli kısmını ve ağızlarını, kuru ve temiz bir fırçayla veya pamuklu çubukla dikkatlice temizleyin.

- Keskin veya metal nesneler kullanmayın.
- Basıncılı hava uygulamayın.
- Ağartıcı veya hidrojen peroksit içeren ürünler kullanmayın.
- Hoparlörü herhangi bir temizlik maddesine batırmayın.

PİL BAKIM KILAVUZU

Hoparlörünüz yüksek performanslı lityum iyon pil takılı halde gelir ve kullanım ömrü şarja ve kullanıma göre değişir. Pilinizi mümkün olduğunca uzun süre çok iyi durumda tutmak için aşağıdaki talimatları izleyin.

- Mümkünse hızlı şarj cihazları kullanmaktan kaçının. Hızlı şarj işlemi, pil üzerinde baskıya neden olur ve pili bozar.
- Pil doluyken pili şarj etmeyin veya tamamen deşarj olmasına izin vermeyin. Şarj seviyesini%30 ila%80 arasında tutmaya çalışın.
- Hoparlör uzun süre saklanacaksa pili yarı şarj edilmiş halde serin, karanlık ve kuru bir şekilde saklayın. Park edilmiş araba veya doğrudan güneş ışığı alan pencere yanı gibi sıcak veya havalandırılmamış yerlerde, 45°C / 113°F ve üzeri sıcaklıkta hoparlörü kullanmayın veya şarj etmeyin.
- Pili 10°C / 50°F altında şarj etmekten ve hoparlörü 0°C / 32°F altında kullanmaktan kaçının.
- Kuvvetli mekanik darbelerden kaçının (örneğin hoparlörü sert yüzeylere düşürmek), aksi halde pil zarar görebilir.

FABRİKA AYARLARINA DÖNDÜRME

Fabrika ayarlarına döndürme, herhangi bir ürün yazılımı güncellemesi hariç, hoparlörü fabrika ayarlarına döndürür.

Not: Bu işlem sonucunda tüm kullanıcı ayarları silinir, yani hoparlörde yeniden kurulum yapılması gerekecektir.

- I. Hoparlörün açık olduğundan emin olun.
- II. Bluetooth düğmesini 7 saniye basılı tutun. Tüm göstergeler kapanır ve hoparlör yeniden başlatılır.
- III. Tekrar eşleştirmeden önce, ses cihazınızın Bluetooth listesinden Middleton'ı kaldırın.

MARSHALL BLUETOOTH UYGULAMASI

Hoparlörünüzden en iyi şekilde yararlanmak ve en yeni yazılımla hoparlörünüzü güncel tutmak için Marshall Bluetooth uygulamasını indirin.



Marshall

TAŞIMA VE KAYIŞINI TAKMA

- I. Taşıma kayışındaki vidayı çıkarın.
- II. Kayışın ucunu, hoparlördeki menteşenin üst kısmından geçirin.
- III. Kayışın ucundan vidayı birleştirin ve sıkın.

Kullanmadan önce, taşıma kayışının hoparlöre sabitlendiğinden emin olun.



STACK MODU

Daha yüksek ses için Stack oturumunda iki veya daha fazla Middleton hoparlör bağlayın. Ana hoparlörde herhangi bir şey çalın, oturumdaki tüm hoparlörler senkronize çalacaktır. Tüm hoparlörlerdeki ses düzeyini mükemmel dengeye ayarlayabilirsiniz.

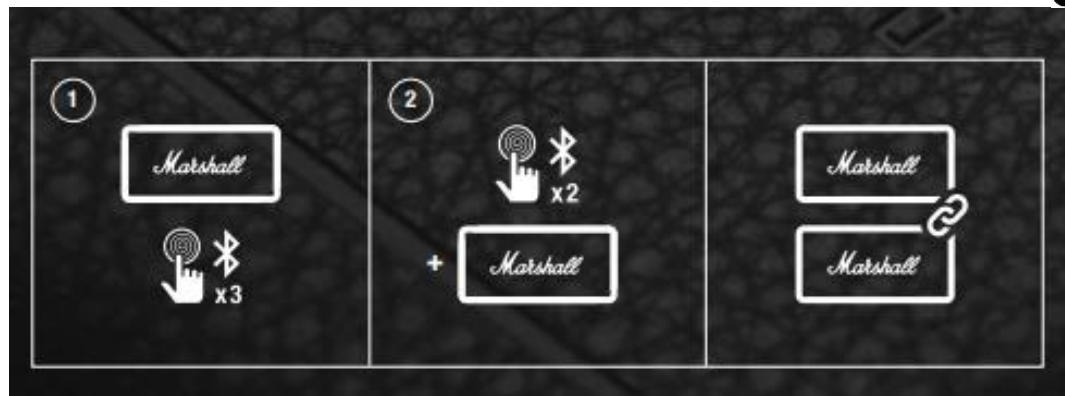
1. ANA HOPARLÖR

Stack oturumunu başlatmak veya sonlandırmak için Bluetooth düğmesine üç kez basın. Başka bir hoparlör oturuma katılana kadar LED yanıp sönmeye başlar.

2. EK HOPARLÖR

Oturuma eklemek istediğiniz herhangi bir hoparlördeki Bluetooth düğmesine iki kez basın. Hoparlör oturuma katılana kadar LED yanıp sönmeye başlar. Bir oturum sırasında hoparlör önceden bağlanmış olan herhangi bir ses cihazından ayrılır ve oturumdan çıktıktan sonra yeniden bağlanmaya çalışır. Hoparlörü oturumdan çıkarmak için Bluetooth düğmesine iki kez basın.

Marshall



SORUN	NEDEN	EYLEM
Hoparlör açılmıyor	Pilin şarjı yok.	Hoparlörü şarj etmek için USB güç kaynağına takın. Hoparlör açılana kadar, kontrol düğmesini 2 saniye basılı tutun.
Bluetooth cihazı ile bağlantı kurulamıyor veya eşleştiremiyor	Cihazınızda (akıllı telefon, tablet, bilgisayar) Bluetooth etkinleştirilmemiş.	Oynatma cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin.
	Hoparlör açılmamış.	Hoparlörü eşleştirme moduna ayarlamadan önce açmak için kontrol düğmesini 2 saniye basılı tutun.
	Hoparlör eşleştirme modunda değil.	Bluetooth LED'i kırmızı yanıp sönene kadar Bluetooth düğmesine basın.
Stack modunda oynatılmıyor	Oynatma cihazı ana hoparlöre bağlı değil.	Oynatma cihazınızın (telefon veya bilgisayar) ana hoparlörle eşleştirildiğinden emin olun.

SORUN	NEDEN	EYLEM
Bluetooth bağlantısı kesiliyor	İki Bluetooth cihazı birbirinden çok uzak veya engellerden dolayı bağlantı etkileniyor.	Cihazları duvar veya kapı gibi engellerden etkilenmeyeceği şekilde birbirine yaklaştırın.
	Hoparlörü çevreleyen güçlü bir elektrik alanı vardır. Mikrodalga fırınlar, kablosuz ağ adaptörleri, floresan lambalar ve gazlı ocaklar gibi öğeler Bluetooth cihazıyla aynı frekans aralığını kullanır. Bu, elektriksel bozulmalara yol açabilir.	Hoparlörü başka bir yere yerleştirin veya parazite neden olan elektronik cihazı kapatın veya kaldırın.
Hatalı davranış	Hoparlör son ürün yazılım sürümünü kullanmıyor.	Marshall Bluetooth uygulamasını indirin ve hoparlöre bağlanın. Hoparlörün son ürün yazılım sürümüne sahip olduğundan emin olmak için uygulama içi yönergeleri izleyin.
	Yazılım hatası var.	Bluetooth düğmesine 7 saniye basarak fabrika ayarlarına döndürün. Hoparlörün yeniden kurulması gerekir.

Marshall

ÜRÜN İŞLEVİ, TANIMI VE KULLANIM AMACI

Kulaklık küçük bir hoparlör prensibi ile üretilmiş olup, kaynaktan gelen sesi yalnızca bir kişinin duymasını sağlar.

ÜRÜNÜN BAĞLANTI VE MONTAJI HAKKINDA BİLGİLER

Ürün herhangi bir kurulum/montaj gerektirmez. Kullanıma yönelik bilgiler detaylı olarak belirtilmiştir.

TAŞIMA VE NAKLİYE

Taşıma esnasında nemli ve/veya ıslak zeminlerde, yağmur altında bırakılmamalıdır. Taşıma ve nakliye sırasında cihaz üzerinde oluşabilecek zararlar garanti kapsamının dışında tutulur.

Marshall

KULLANIM SIRASINDA İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI AÇISINDAN TEHLİKELİ VEYA DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN NOKTALAR İLE İLGİLİ UYARILAR

- Cihazınızı radyatör, fırın vb. ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Şimşek, yıldırım gibi doğa olayları esnasında cihazı çalıştırmayınız.
- Cihazları çocuklardan uzak tutunuz. Kontrolsüz bir ses çocukların kulaklarında bozukluklara neden olabilir.
- Cihazın elektrik bağlantısını kontrol ediniz. Topraklı priz kullanınız. Voltaj eşitsizliği, cihazın zarar görmesine ve yangın tehlikesine neden olabilir.
- Ekipmanda herhangi bir mekanik veya elektriksel modifikasyon yapmayınız. İçini açmayınız. Cihaz üzerinde yetkili servis dışında yapılan tüm işlemler garantiyi geçersiz kılar.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

- Aşırı nemli, aşırı sıcak ve soğuk ortamlarda kullanmaktan kaçınınız.
- Ateşe yakın alanlardan uzak tutunuz.
- Aşağıdaki koşullardan herhangi biri oluştuğunda, nitelikli servis elemanlarının tamir etmesi için servisi arayınız:
 - Güç kablosu hasarlı veya yıpranmışsa,
 - Cihaz herhangi bir sıvıya maruz kaldıysa, (suya dayanıklı modellerde, su dışında başka bir sıvıya)
 - İşletim kurallarına harfiyen riayet ettiğiniz halde, cihaz yine de normal şekilde çalışmıyorsa,
 - Cihaz düşürülmüş veya hasar görmüş ise,
 - Beklenmedik bir koku, ısı veya duman varsa.

Marshall

BAKIM, ONARIMDA VE KULLANIMDA UYULMASI GEREKEN KURALLAR

- Cihazınızı fiziksel darbe veya düşmelere maruz kalmayacak şekilde kullanınız. Fiziksel hasar durumunda cihazınız garanti kapsamı dışında kalacaktır.
- Yangın, deprem, sel, su baskını, savaş hali vb. gibi her türlü doğal afet durumlarında garanti söz konusu değildir.
- Ürünü kuru bir bez ile yüzeysel olarak temizleyiniz. İçini açmayınız.

ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIMA İLİŞKİN BİLGİLER

- Lütfen cihaz ile işlem yapmadığınız süre zarfında cihazı kapalı tutunuz.
- Cihazın güç ayarlarını, kullanım amaçlarınıza göre en uygun seçeneğe alarak enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz.

UYARI

- Sistemin bataryasını değiştirmeye çalışmayınız.
- Kullanılmış pil ve elektronikler zehirli madde içeren katı atıklardır, çöpe atmayınız.
- Kullanılan pil ve elektronikleri, yasalarca belirtilmiş yerlere atınız. Eęer bulunduğunuz alanda belirtilmiş bir toplama alanı yoksa elektronik atık cihaz kutusuna atmalısınız. Birçok elektronik cihaz satıcısı elektronik cihazları geri dönüşüm için kabul etmektedir. Bölgenize uygun olanı bulunuz.

PERİYODİK BAKIM

Ürüne herhangi bir periyodik bakım yapılması gerekmemektedir.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c-Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile

değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

13/6/2014 tarihli ve 29029 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliğinde ilan edilen kullanım ömrü 3 (üç) yıldır.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and is represented by the undersigned.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

hereby declares that the product

Type of equipment	Portable wireless speaker
Brand	Marshall
Model	MIDDLETON

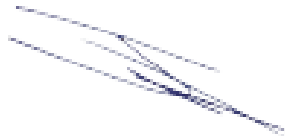
was designed and manufactured in conformity with the following directives

- 2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- Directive 2014/53/EU (RED)

Applicable standard(s)

- EN 300 328 V2.2.2
- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11: 2020
- EN 50663: 2017
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 63000: 2018

Stockholm 2202-08-22



Jeremy de Maillard
CEO